



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Thursday, 4 June 2020 — No. 115**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

---

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**Statements by Members**

Mr. Boulet (Trois-Rivières) made a statement to pay tribute to the organization Point de rue in Trois-Rivières and Nicolet-Yamaska for its contribution during the fight against COVID-19.

---

Mr. Leitão (Robert-Baldwin) made a statement to thank the food aid organizations in Montréal's West Island for their contribution to the fight against COVID-19.

---

Ms. Hébert (Saint-François) made a statement to pay tribute to Mr. Alain Bouffard, farmer.

---

Mr. Birnbaum (D'Arcy-McGee) made a statement to congratulate the National Assembly Citizenship Medal recipients of D'Arcy-McGee.

---

Mr. Bélanger (Orford) made a statement to pay tribute to Mr. Reed Scowen, former Member of the National Assembly.

**4 June 2020**

---

Ms. Labrie (Sherbrooke) made a statement to commemorate the 25th anniversary of the Bread and Roses March.

---

Ms. Boutin (Jean-Talon) made a statement to applaud the success of the measures implemented by Université Laval during the COVID-19 pandemic.

---

Mr. Roy (Bonaventure) made a statement to underline Journée de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine.

---

Ms. Lecours (Les Plaines) made a statement to pay tribute to Mr. Gilbert Mathieu for his 50-year career in agronomy.

---

Mr. Simard (Montmorency) made a statement to pay tribute to the Montmorency riding community organizations for their contribution during the fight against COVID-19.

---

At 9.54 o'clock a.m., Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 10.03 o'clock a.m.

---

4 June 2020

---

Moment of reflection

### **Introduction of Bills**

Ms. LeBel, Minister of Justice, moved that leave be granted to introduce the following bill:

55      An Act to amend the Civil Code, in particular to make civil actions for sexual aggression, violence suffered during childhood and spousal violence imprescriptible

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **358** in Appendix)

Yeas: **119**    Nays: **0**    Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 55 was introduced in the Assembly.

---

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) moved that leave be granted to introduce the following bill:

595      An Act to create the Rent Register

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

**4 June 2020**

---

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **359** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 595 was introduced in the Assembly.

### **Presenting Papers**

Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, tabled the following:

Amendments to Bill 61, An Act to restart Québec's economy and to mitigate the consequences of the public health emergency declared on 13 March 2020 because of the COVID-19 pandemic.

(Sessional Paper No. 1600-20200604)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Ms. Montpetit (Maurice-Richard) withdrew certain words deemed unparliamentary.

4 June 2020

---

### Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, together with Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly affirm its strong desire to restart Québec's economy, which has been affected by the health crisis;

THAT it reiterate the motion moved by the Government and carried on 27 May 2020, which stated that economic recovery must be achieved "without weakening environmental protections";

THAT it affirm that economic recovery must also be achieved while fully preserving the fundamental rights of Quebecers;

THAT it note that Bill 61 was introduced after 15 May 2020 and that, consequently, the unanimous consent of the Members of the Assembly is required for the bill to pass before the sessional period is adjourned;

THAT, lastly, the National Assembly ask the Government to commit to fully cooperating with the parties in Opposition and the independent Members.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 360 in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

**4 June 2020**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Girard, Minister of Finance, Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly of Québec deplore that the portion of health expenditures covered by the Canadian Health Transfer has been reduced by more than half, from 50% to 23%, since its introduction;

THAT it ask the Federal Government to quickly review Canadian Health Transfer funding so as to significantly increase it for the current year and subsequent years, by raising it by at least 6%, without conditions;

THAT it reiterate emphatically that it is important to respect Québec's jurisdiction in the area of health.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **361** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, together with Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark Stroke Month, held during the month of June;



**4 June 2020**

---

THAT it recall that stroke is the third leading cause of death and one of the main causes of major disabilities in the country;

THAT it recognize that stroke has a significant impact on mortality and morbidity because of the physical and psychological consequences it can have on individuals of all ages and their loved ones;

THAT it recall that an emergency such as a stroke requires immediate medical attention and that people who ignore the signs are likely to suffer increasingly serious consequences, such as a greater degree of disability or even death;

THAT, for this reason, it ask the Government to continue its efforts to ensure Quebecers are better equipped to recognize the symptoms and act FAST in accordance with the international standards promoted by the Heart and Stroke Foundation of Canada:

**FACE** – is it drooping?

**ARMS** – can you raise both?

**SPEECH** – is it slurred or jumbled?

**TIME** – to call 9-1-1 right away.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **362** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

**4 June 2020**

---

Mr. Barrette (La Pinière), together with Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the findings of the Charbonneau Commission; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, convened the following committee:

- the Committee on Transportation and the Environment, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 44, An Act mainly to ensure effective governance of the fight against climate change and to promote electrification.

---

### **ORDERS OF THE DAY**

At 11.11 o'clock a.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 11.17 o'clock a.m.

**4 June 2020**

---

**Private Bills**

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved that the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole for clause-by-clause consideration of Private Bill 213, An Act respecting Municipalité des Îles-de-la-Madeleine.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **363** in Appendix)

Yeas: **109**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

---

*Committee of the Whole*

Private Bill 213 was considered in the Committee of the Whole, amended, and thereupon reported.

---

The question was put on the report from the Committee of the Whole; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The report from the Committee of the Whole was concurred in on the following vote:

(Division No. **364** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

**4 June 2020**

---

*Passage in Principle*

In accordance with the motion carried on 13 May 2020, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) moved that Private Bill 213, An Act respecting Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, do now pass in principle.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **365** in Appendix)

Yeas: **121**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

Private Bill 213 was accordingly passed in principle.

*Passage*

In accordance with the motion carried on 13 May 2020, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) moved the passage of Private Bill 213, An Act respecting Municipalité des Îles-de-la-Madeleine.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **366** in Appendix)

Yeas: **121**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

Accordingly, Private Bill 213 was passed.

**4 June 2020**

---

At 12.49 o'clock p.m., at the request of Mr. Caire, Deputy Government House Leader, and by leave of the Assembly, Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 2.00 o'clock p.m.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 15.03 o'clock p.m.

\_\_\_\_\_

## **Estimates of Expenditure**

### *Estimates of the National Assembly*

By leave of the Assembly and in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the Assembly resolved itself into a Committee of the Whole for examination of the estimates for the National Assembly for the fiscal year 2020–2021.

### *Committee of the Whole*

Ms. Soucy, Chair of the Committee of the Whole, informed the Committee that the period allotted for examination of the estimates shall not exceed 2 hours and in accordance with the agreement between the leaders and the independent Members, the speaking time shall be distributed as follows: 20 minutes to the President for his opening remarks; 50 minutes to the parliamentary group forming the Government; 33 minutes 20 seconds to the parliamentary group forming the Official Opposition; 8 minutes 20 seconds to the Second Opposition Group; and 8 minutes 20 seconds to the Third Opposition Group.

The Committee of the Whole undertook examination of the estimates of expenditure for the National Assembly.

\_\_\_\_\_

**4 June 2020**

---

Examination of the estimates of expenditure for the National Assembly being concluded, Ms. Lecours (Les Plaines) reported to the Assembly.

---

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Friday, 5 June 2020 at 9.40 o'clock a.m.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried on 13 May 2020, the votes of the House leaders and independent Members were recorded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **367** in Appendix)

Yeas: **73**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

---

Accordingly, at 5.09 o'clock p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Friday, 5 June 2020 at 9.40 o'clock a.m.

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*

4 June 2020

APPENDIX

Recorded Divisions

<sup>4</sup>  
On the motion moved by Ms. LeBel, Minister of Justice:

(Division No. 358)

YEAS - 119

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Groncin (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (PQ)	(Côte-du-Sud)	
	(Rimouski)		

**4 June 2020**

---

On the motion moved by Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion):

**(Division No. 359)**

*(Identical to Division No. 358)*

---

On the motion moved by Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**(Division No. 360)**

*(Identical to Division No. 358)*

---

On the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), together with Mr. Girard, Minister of Finance, Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**(Division No. 361)**

*(Identical to Division No. 358)*

---

On the motion moved by Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, together with Mr. Fortin (Pontiac), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. LeBel (Rimouski), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin):

**(Division No. 362)**

*(Identical to Division No. 358)*



4 June 2020

---

On the motion moved by Mr. Caire, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 363)**

**YEAS - 109**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Reid (CAQ)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	(Champlain)	Richard (PQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (QLP)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Robitaille (QLP)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rotiroti (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rousselle (QLP)
Benjamin (QLP)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Roy (PQ)
Bérubé (PQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	(Bonaventure)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (CAQ)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
(Prévost)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	Samson (CAQ)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (QLP)
(Abitibi-Ouest)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hivon (PQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Bussière (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Caire (CAQ)	Jacques (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Montpetit (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Julien (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charbonneau (QLP)	Kelley (QLP)	Perry Melançon (PQ)	Thériault (QLP)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (CAQ)
Charette (CAQ)	Lacombe (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Polo (QLP)	Weil (QLP)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Ciccione (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dansereau (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
David (QLP)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)	
Derraji (QLP)	LeBel (PQ)	Provençal (CAQ)	
	(Rimouski)		

4 June 2020

---

On concurrence in the report from the Committee of the Whole:

**(Division No. 364)**

**YEAS - 119**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Cicccone (QLP)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (PQ)	(Côte-du-Sud)	
	(Rimouski)		

4 June 2020

---

On the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine):

**(Division No. 365)**

**YEAS - 121**

Allaire (CAQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Ciccione (QLP)	Laforest (CAQ)	Ouellette (IND)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)	
Dufour (CAQ)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)	

**4 June 2020**

---

On the motion moved by Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine):

**(Division No. 366)**

*(Identical to Division No. 365)*

---

4 June 2020

---

On the motion moved by Mr. Caire, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 367)**

**YEAS - 73**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélanger (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)
(Prévost)	Girard (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Champlain)	Reid (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	(Lotbinière-Frontenac)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Groncin (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemay (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	(Chapleau)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	(Chauveau)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Martel (CAQ)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	McCann (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
		(Soulanges)	